

Zeitschrift: Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 85 (2010)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

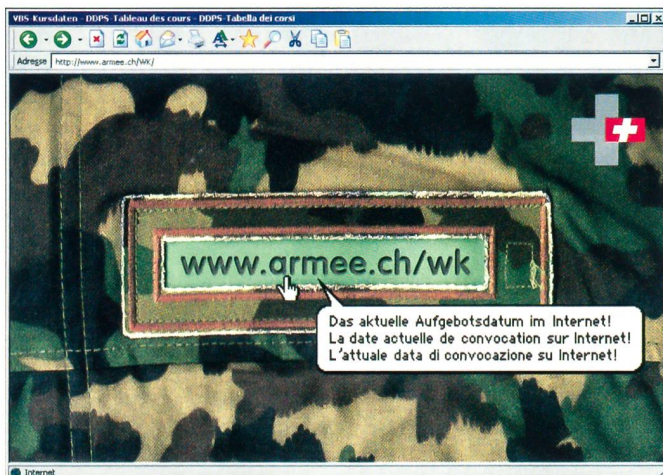
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Postfach 31, 9479 Oberschan
www.afom.ch

„Magletsch“ war im Zweiten Weltkrieg **das stärkste Artilleriewerk der legendären Festung Sargans** und heute das **schweizweit grösste Festungswerk, das der Öffentlichkeit zugänglich ist.**

Besichtigung nur in geführten Gruppen nach Anmeldung.
Weitere Infos: www.afom.ch Tel. 081 783 26 11



Geschichte der Eidgenossen

Das Bundesbriefmuseum in Schwyz besitzt die vollständige Sammlung der grundlegenden Urkunden zur Geschichte der Alten Eidgenossenschaft. Im Zentrum steht der Bundesbrief von 1291.

Daneben fasziniert die wertvolle Sammlung von Fahnen und Kriegsbanner durch ihre Vielfalt und die spannenden historischen Hintergründe.

Bundesbriefmuseum Schwyz
Bahnhofstrasse 20
6430 Schwyz
Tel. 041 819 20 64
bundesbriefmuseum@sz.ch
www.bundesbrief.ch

1. Juli 2010

AARAU 2+10
Eidg. Schützenfest, Region Aarau
18.6.–18.7.2010

ARMEE-WETTKAMPF

Eidgenössisches Schützenfest in Aarau

Feldscheibe B - 300m Stgw
2 Probe, 6 Einzelfeuer,
2 x 6 Schnellfeuer, 60s/30s

25m Pistole
2 Probe, 3 Einzelfeuer
3 x 5 Schnellfeuer 40s/30s/20s

Kategorien
Angehörige der Armee (AdA)
GWK/Polizei
Behörden/Funktionäre/Militärvereine

Bedingungen
3er Gruppen
Min. 2 Teilnehmer aus gleicher Einh/Stab/Kdo
3 Teilnehmer aus gleicher Organisationseinheit



Zeit: 07.30 - 15.30 Uhr
Anreise mit ÖV wird empfohlen
Vergünstigungen für AdA
Das Anmeldeformular finden Sie unter
folgendem Link: www.terreg2.ch

Alle weiteren Informationen unter:
www.terreg2.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Verteidigung, Bevölkerungsschutz
und Sport VBS
Schweizer Armee
Heer-Territorialeinheit 2

1er Juillet 2010

AARAU 2+10
Eidg. Schützenfest, Region Aarau
18.6.–18.7.2010

Concours de l'armée

Tir Fédéral à Aarau

Cible de campagne B – F ass 300m
2 coups d'essais, 6 coups "coup par coup",
2 x 6 feu de série 60s/30s

Pistolet 25m
2 coups d'essais, 3 coups
3 x 5 feu de série 40s/30s/20s

Catégorie
Militaires
Cgfr/Police
Autorités/Fonctionnaires/Associations militaires

Conditions
groupes de 3
Minimum 2 participants de la même unité/EM/Cdmt
3 participants de la même unité organisationnelle



Horaires: 07.30 - 15.30
Le voyage par transports publics est recommandé
Rabais pour militaires
Vous trouverez le formulaire d'inscription sous le
lien suivant: www.terreg2.ch

Toute autre information sous:
www.terreg2.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Verteidigung, Bevölkerungsschutz
und Sport VBS
Schweizer Armee
Heer-Territorialeinheit 2

1° Luglio 2010

AARAU 2+10
Eidg. Schützenfest, Region Aarau
18.6.–18.7.2010

Gara dell'esercito

Festa di tiro federale ad Aarau

Bersaglio di campagna B – F ass 300m
2 colpi di prova, 6 colpi "colpo per colpo",
2 x 6 fuoco rapido 60s/30s

Pistola 25m
2 colpi di prova, 3 colpi "colpo per colpo",
3 x 5 fuoco rapido 40s/30s/20s

Categorie
Militari
CGF/polizia
autorità/funzionari/associazioni militari

Condizioni
Gruppi di 3
Gruppi di minimo 2 partecipanti della stessa
unità/SM/Cdo, 3 partecipanti della stessa unità
d'organizzazione



Orario/tempo: ore 07.30 - 15.30
Si raccomanda il viaggio con trasporti
pubblici ribassi per militi
Il formulario d'annuncio si trova sotto
il link seguente www.terreg2.ch

Per altre informazioni vedere sotto:
www.terreg2.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Verteidigung, Bevölkerungsschutz
und Sport VBS
Schweizer Armee
Heer-Territorialeinheit 2